

médecin canadien soigna le père du sultan actuel, victime de la fièvre typhoïde, et le sauva alors que son état était désespéré. Sa reconnaissance s'étend à présent aux médecins canadiens en général à qui il voue une grande confiance, ce qui explique la requête du Sultan.

Le Sultan a aussi demandé au Canada d'accepter un plus grand nombre d'étudiants de Brunei dans les universités canadiennes et de l'aider à former des agents des affaires étrangères. Le ministère des Affaires extérieures a accepté de recevoir des stagiaires de Brunei.

Brunei est un protectorat britannique qui accédera à son indépendance le 1<sup>er</sup> janvier 1984.

Le premier ministre Trudeau s'est ensuite rendu aux Philippines.

Le président Marcos et son épouse ont accueilli le Premier Ministre à son arrivée à Manille.

Le lendemain, M. Trudeau a rencontré de nouveau le président Marcos. Au cours des entretiens, il a renouvelé l'engagement du Canada de soutenir la position de l'ASEAN sur le problème du Kampuchea, c'est-à-dire pour la recherche "d'une solution pacifique au problème kampuchéen, dont le retrait des troupes vietnamiennes et des dispositions pour que le peuple kampuchéen puisse, sans ingérence étrangère, choisir son propre gouvernement".

Lors de ses entretiens avec le président Marcos, ainsi qu'avec le premier ministre, M. Cesar Virata, et avec d'autres personnalités gouvernementales, M. Trudeau a proposé que le Canada finance l'allongement d'une voie ferrée entre Manille et Balangas (qui se trouve à 100 kilomètres environ de Manille).

M. Trudeau et le président Marcos ont



Le premier ministre Trudeau en compagnie du président de l'Indonésie et de Mme Suharto.

également parlé de la question afghane, du dialogue Nord-Sud et des relations bilatérales.

Le premier ministre Trudeau a visité la Banque asiatique pour le développement, qui se trouve à Manille, et il s'est entretenu avec son président, M. Fujioka. A cette occasion, il a déclaré que le Canada poursuivrait l'aide qu'il accorde à la Banque.

D'autre part, le Premier Ministre a visité l'Institut international de recherches sur le riz à Los Banos.

#### Voyage au Japon

Le premier ministre Trudeau a terminé son voyage par une visite au Japon, deuxième partenaire économique du



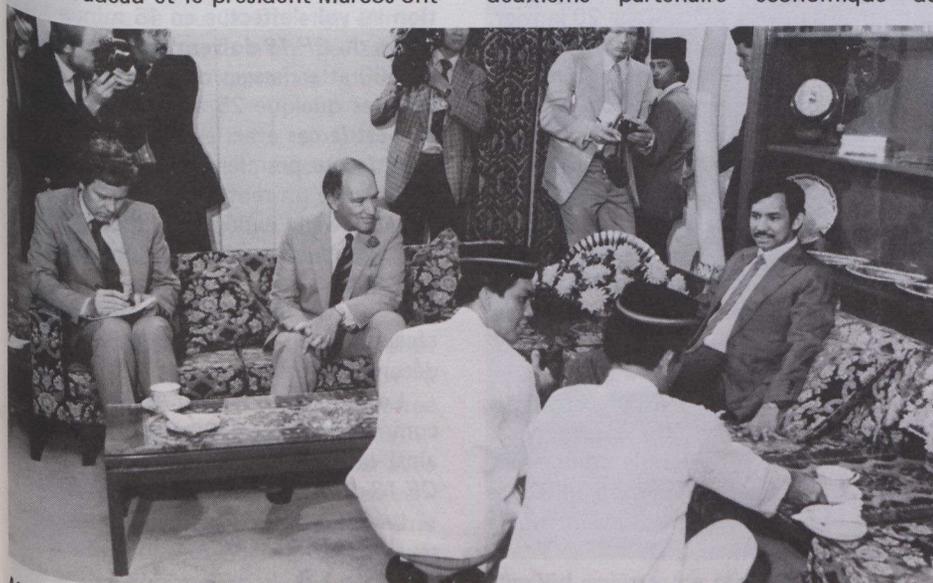
Le président Marcos des Philippines recevant M. Trudeau.

Canada (après les États-Unis).

Le jour même de son arrivée, le 16 janvier, M. Trudeau a été l'invité de son homologue japonais, M. Yasuhiro Nakasone, à un dîner d'affaires. Lors de ce dîner, les deux premiers ministres se sont engagés à renforcer les relations entre leurs pays.

Le lendemain, M. Trudeau et M. Nakasone se sont rencontrés à nouveau. Notons, en passant, que M. Trudeau était le premier chef de gouvernement occidental à rencontrer M. Nakasone depuis l'élection de ce dernier en novem-

(suite à la page 8)



M. Trudeau et le sultan Hassanal Bolkiah Muizzaddin Waddaulah (à droite), à Brunei.

Photos Bob Cooper